

**Associazione Culturale DAUNIA&SANNIO
APS - Roseto Valfortore (FG)**

**PROGETTO RISTAMPA LIBRO
ROSETO VALFORTORE
“Indagini Storiche”**

di Mons. Annibale FACCHIANO

**BOOK REPRINT PROJECT
ROSETO VALFORTORE
“Indagini Storiche”**

by Msgr. Annibale FACCHIANO's

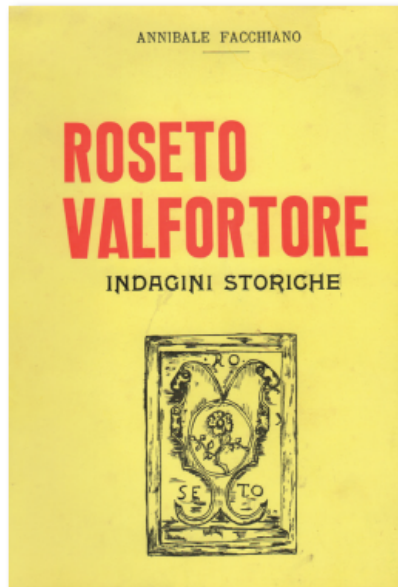
Ciascuno di noi nel proprio percorso di vita si imbatte, prima o poi, nel desiderio di conoscere e approfondire le origini della comunità alla quale è legata la propria esistenza. Tale sentimento diventa ancor più intenso se si vive distanti da essa.

Il libro dalla copertina color giallo paglierino, dal titolo: “ROSETO VALFORTORE – Indagini storiche”, scritto da Mons. Annibale Facchiano e pubblicato nel lontano 1971, rappresenta, per ciascun rosetano, lo scrigno da cui attingere per custodire e tramandare la propria storia e la propria appartenenza.

Da diversi anni non è più possibile reperire copia del testo, pertanto, nel rispetto del pregevole e insostituibile lavoro di ricerca di Mons. Annibale Facchiano, l'Associazione Daunia&Sannio ha inteso prolungare nel tempo la disponibilità dell'opera, a beneficio della comunità rosetana e dei tanti suoi figli sparsi nel mondo, fieri testimoni delle proprie origini.

Il progetto è avallato dalle nipoti di Mons. Annibale Facchiano, Gianna Meomartini e Franca Pannone, alle quali va un sentito ringraziamento.

La pubblicazione è una mera riproduzione dell'originale; l'opera è stata tradotta anche in lingua inglese, tenendo conto, nei limiti del possibile, dei sentimenti espressi dall'autore nella descrizione degli accadimenti storici. Il testo in inglese è preceduto da un messaggio di Filippo Antonio ZITA, Presidente emerito della Federazione Pugliesi in Ontario e attuale membro del Consiglio Generale dei Pugliesi nel mondo, che con entusiasmo ha condiviso l'iniziativa.



There comes a time in everyone's life when there is the desire to search for our roots and deepen the knowledge of our home community. And this desire may grow if you live far from your homeland.

The straw-yellow covered book, entitled “ROSETO VALFORTORE – Indagini storiche”, written by Msgr. Annibale Facchiano and published back in 1971, is a great and valuable source of knowledge for every citizen of Roseto who wants to keep their heritage alive and pass on their history and sense of belonging.

It has not been possible to obtain a copy of the book for several years, therefore, while always preserving and respecting the admirable and irreplaceable work of Msgr. Annibale Facchiano, the Daunia&Sannio association has decided for a reprint so that it would be available for the community of Roseto and to expose younger generations of Rosetan descent to it.

A heartfelt thank you to Msgr. Annibale Facchiano's nieces Gianna Meomartini and Franca Pannone who supported this project.

The reprint will simply be an exact replica of the original. As for the English translation, we tried to transfer the author's sentiment and feelings as much as possible while still providing a factual description of historical events. The translated section is prefaced by a message by Filippo Antonio ZITA, former President of Federazione Pugliesi in Ontario and current member of the Consiglio Generale dei Pugliesi nel mondo, who also supports this project.

Approximately 300/400 copies will be published,

La pubblicazione, fatta salva una preventiva maggiore richiesta rispetto alle attuali previsioni, sarà effettuata per n. 300/400 copie e sarà resa disponibile per l'estate 2024: per prenotazioni inviare richiesta a: info@dauniaesannio.it - Il modulo può essere scaricato dal sito www.dauniaesannio.it

Si ringraziano il Circolo Culturale '88, la rivista "Fortore" e il Roseto Valfortore Cultural Centre di Toronto (Canada), per la condivisione e il sostegno assicurato al progetto

Pasquale Antonio FRISI
Presidente Associazione Culturale
"Daunia&Sannio" – Aps

unless there is a higher demand than currently expected, and will be made available by summer 2024: to preorder a copy write to info@dauniaesannio.it - you can download the form on www.dauniaesannio.it.

We want to thank Circolo Culturale Roseto 88 from Roseto Valfortore and Circolo Culturale Roseto Social Club from Toronto (Canada), for sharing our vision and supporting this project.

Pasquale Antonio FRISI
President of Associazione Culturale
"Daunia&Sannio" – Aps

Translated by Federica SERRANO

dal libro di Mons. Annibale Facchiano:

Roseto Valfortore – Indagini storiche

INTRODUZIONE

Fare la storia d'un modesto Comune di montagna può forse sembrare a qualcuno un lavoro, se non inutile, perlomeno superfluo. Ma quando si pensi che la storia fatta anche di piccole cose e di uomini più o meno oscuri, siamo indotti a convincerci che la rievocazione delle varie e alterne vicende d'un piccolo borgo possa offrire un valido contributo alla ricerca della varietà e allo studio delle civiltà.

È forse storia marginale, con personaggi di secondo piano, ma sempre storia che ricostruisce il cammino d'innomerevoli generazioni e rivela pagine di ardimenti e d'immolazioni che onestamente non meritano di essere ignorate.

L'attuale risveglio degli studi storici nella nostra Provincia costituisce un motivo di viva soddisfazione: luoghi e avvenimenti acquistano aspetti più precisi e dimensioni nuove alla luce di preziosi documenti fino ad oggi ignorati; molte tradizioni, sfrondate del pesante ciarpame delle facili leggende popolari, diventano certezza assoluta in base a ritrovamenti archeologici e a dati sicuri.

Alle poche e interessantissime ricerche storiche compiute negli ultimi decenni nel nostro Sub-Appennino Dauno, mi permetto di aggiungere queste prime indagini su Roseto Valfortore la cui storia ha esteso le sue propaggini al di là degli oceani e precisamente negli Stati Uniti di America dove i rosetani con coraggio inaudito, hanno fondato un paese al quale è stato dato il nome del paese di

INTRODUCTION

Telling the history of a small mountain municipality may seem to some like a useless or at very least pointless work. But if one believes that history is also made up of small things and more or less unknown men, then this leads to think that the commemoration of the various and alternating events of a small village can offer a valuable contribution to the search for truth and the study of civilizations.

It is perhaps marginal history with secondary characters, but it is still history that pieces together the journey of countless generations and reveals chapters of bravery and sacrifice that cannot be ignored.

The current revival of the historical studies in the Province of Foggia is a reason for great satisfaction. Thanks to new precious documents hereto ignored, places and events acquire more precise aspects and new dimensions. Many traditions, without the nonsense of popular legends, become absolute certainty in light of archaeological findings and reliable data.

To the few and very interesting historical research carried out in the last decades in the Subappennino Dauno, I would like to add these initial investigations on Roseto Valfortore whose history has extended beyond the ocean, pre-



origine: Roseto, nella Pennsylvania. La lunga rievocazione storica mi ha permesso di scoprire tutto un passato d'insospettato interesse: le distanze si sono, come per incanto, raccorciate e, attraverso gli eventi, mi è sembrato di sentire il respiro e la voce di tanti trapassati che ci hanno preceduto nell'arco dei secoli.

Questo libro ora lo consegno principalmente a te, concittadino di Roseto. Esso ti appartiene perché riporta avvenimenti che hanno formato la storia del paese dove tu sei nato, ed hanno un rapporto diretto e indiretto coi tuoi più lontani o più vicini antenati.

Vi troverai descritte guerre e opere di pace che ebbero come campo di azione le piazze, le strade, i vicoletti del tuo paese e, per sfondo, la lunga cerchia dei monti circostanti; farai conoscenza con istituzioni e tradizioni che sorsero ed ebbero vigore per il concorso benefico di qualcuno che forse portò il tuo nome e cognome; saprai di gioie e dolori che non ti sono estranei perché hanno forse toccato la casa dove tu abiti ancora oggi.

Un libro, dunque, che ti interessa da vicino, personalmente quasi perché, se nel complesso descrive una storia comune a tutti, nel dettaglio diventa un po' storia del tuo casato e della tua famiglia. Ac-coglilo, perciò, come un dono gradito e come un messaggio d'oltre-tomba dei padri tuoi.

Questo libro lo consegno con un sentimento di particolare simpatia a te, rosetano emigrato nel mondo.

Lo so: tu hai abbandonato temporaneamente o per sempre Roseto e risiedi in altre città d'Italia o qua e là in continenti e Paesi diversi dalla terra. Sei diventato certamente più ricco ed hai assicurato un migliore avvenire ai tuoi figli: questo fa onore al tuo grande coraggio e alla tua straordinaria tenacia.

Ma qui a Roseto, tu hai lasciato una parte di te stesso, un

cisely in the United State of America. Here, the people of Roseto with unprecedented courage, founded a town with the same name of the original one: Roseto in Pennsylvania. This lengthy historical commemoration

allowed me to discover a whole past of unsuspected interest. Distances were, as if by magic, shortened and through the events it seemed like I could hear the breathing and voices of so many of those who have passed on before us over the centuries.

I now hand this book over especially to you, fellow citizen of Roseto. It belongs to you because it recounts events that have shaped the history of the town where you were born and have a direct and indirect connection to your most distant or closest ancestors.

Here, you will find descriptions of wars and works of peace that took place in the squares, streets and alleys of your town, having as a background the long circle of surrounding mountains. You will get acquainted with institutions and traditions that arose and lasted thanks to the contribution of someone who perhaps bore your name. You will know of joy and sorrows that are quite familiar to you because they may have involved the houses where you still live today.

Hence, a book that interests you closely, almost personally because, while overall it describes a history shared by all, in detail it partly becomes the history of your own lineage and family. Receive it

brandello del tuo cuore. Dovunque tu sia, son sicuro che non avrai mai la debolezza di dimenticare e tradire la terra che ti ha dato il calore di un focolare e di tanti affetti e dove ora riposano le ossa dei tuoi avi e genitori.

Son sicuro che anche tu, come tutti quelli che hanno dovuto dire un giorno addio a cose e persone, spesso ti lasci prendere dalla nostalgia del «natio borgo» e, col pensiero, ritorni qui.

Ti affacci - invisibile - sulla riga dei monti che sovrastano il paese... alla porta della vecchia casa tua forse chiusa per sempre... sulle strade dei tuoi giochi infantili... nei vicoli, un po' sbilenghi, un po' angusti, dalle pittoresche scalinate esterne e dalle finestre strette come feritoie, ma così belle per un garofano o un geranio che caparbiamente continua a rinascere ad ogni primavera. Ti affacci anche - perché non dirlo? - al Solitario cimitero dove non ci sono che croci e lapidi, ma anche tanti nomi e tanti volti che, ne son certo, ti seguono e ti sorridono nel tuo lungo cammino.

Le notizie storiche qui raccolte vogliono accompagnarti e illuminarti in questi tuoi immaginari e sentimentali ritorni. Vogliono darti la conferma che, per quanto lontano tu possa essere, resti figlio di questa terra e cittadino di questo paese piantato tra i monti e le valli del Sub-Appennino e lambito ai piedi dalle acque del Fortore.

Nel presentare al pubblico questo libro, non posso dispensarmi dal precisare che è stata mia preoccupazione quella di attenermi costantemente, sia nelle ricerche come nelle conclusimi, ad un criterio di serietà e di verità, eliminando tutte le notizie appena verniciate di colore storico o quelle macchiate di evidente partigianeria e utilizzando unicamente le notizie sicure e ben documentate.

Le difficoltà non sono mancate soprattutto perché è stato molto laborioso cercare prima e sele-

message from your fathers.

I offer this book with a feeling of special sympathy to you, a Rosetano who has emigrated in the world.

I know, you left Roseto temporarily or forever and are now living in other Italian cities or in different continents and countries. You most certainly became wealthier ensuring a better future for your children. This is a credit to your great courage and extraordinary tenacity.

However, here, in Roseto, you have left a piece of yourself, a shred of your heart. Wherever you are, I am sure you will never be weak enough to forget and betray the land that gave you the warmth of a home and of loved ones, the place where now rest the bones of your ancestors and your parents.

I am sure that you too, like all those who one day had to say goodbye to things and people, get often caught up in the nostalgia of the "natio borgo", the

native village, and that, with your thoughts, you come back here.

You peek, invisible, over the line of the mountains that overlook the village... at the door of your old house perhaps forever closed... at the streets where you played as a child... in the alleys, a little lopsided and tight, with their picturesque external staircases and windows as narrow as a loophole but so beautiful because of a carnation or geranium that stubbornly keeps on blooming every spring. You also peek - why not mention it? - at the lonely cemetery where there is nothing but crosses and tombstones, but there also many names and faces that, I am certain, stand by you and smile at you on your long journey.

The historical facts collected here are meant to guide and enlighten you in these imaginary and sentimental returns. They intend to reassure you that, however far you may be, you remain a son of this land and a citizen of this town nestled among the mountains and



zionare poi i già pochi e magri documenti, senza dire che rarissimi sono stati fino ad oggi a Roseto i «cronisti» locali e gli appassionati di storia cittadina. A titolo d'onore ricorderò: l'Arciprete Michelangelo Figliolia e il geometra Vito Antonio La Penna: anche se frammentari e senza pretese critiche, i loro scritti conservano un valore indicativo e orientativo quanto mai importante; in tempi più recenti hanno fatto preziose ricerche storiche il coltissimo Prof. Pompeo Falcone, il Rev. Prof. D. Michele Marcantonio e l'Arcip. Don Luigi De Cesare.

Certamente non tutto è detto, ma trattandosi di un primo tentativo di sintesi, credo (e spero) che non manchi l'essenziale; lascio ad altri il compito di fare più e meglio.

Non sarei, pertanto, completo se non esprimessi la mia gratitudine a tutti coloro che, in un modo o in un altro, ma sempre con franca amicizia, mi hanno sostenuto con lo stimolo del loro incoraggiamento e col dono del loro consiglio. Questo sostegno è stato tanto più prezioso in quanto rischivo di non arrivare alla fine del mio lavoro per i delicati impegni che mi sono stati affidati dalla Santa Sede e dall'Episcopato Italiano in Belgio, in Olanda e nel Granducato di Lussemburgo.

La Provvidenza ha voluto che mettessi l'ultima mano alla Storia di Roseto sotto il cielo amico di questi ospitali Paesi del Nord-Europa: è di sotto a questo cielo che mando volentieri a tutti il mio augurale, affettuoso saluto.

Bruxelles, 5 gennaio 1970
19, Rue Washington

Mons. ANNIBALE FACCHIANO

valleys of the Sub-Appennines and washed at its feet by the waters of the Fortore river.

In presenting this book to the public, I cannot refrain from pointing out that it has been my concern to constantly adhere, both in research and in drawing conclusions, to a criterion of seriousness and truthfulness, discarding all news too recent or the biased ones, using only reliable and well-documented news.

There have been difficulties, especially because it was very hard to first search for and then select the few and scanty documents,

not to mention that local "chroniclers" and enthusiasts of the town's history have so far been very rare in Roseto. An honorable mention to the Archpriest Michelangelo Figliolia and the building surveyor Vito Antonio La Penna. Although fragmentary and unpretentious in their analysis, their writings preserve a significant and guiding value. In more recent times, valuable historical research has been carried out by the eminent Professor Pompeo Falcone, the Rev. Prof. D. Michele Marcantonio and the Archpriest Father Luigi De Cesare.

Of course, not everything is mentioned here, but since this is a first attempt at a summary, I

believe (and hope) that the main points have been covered. I leave it to others to do more and better.

I would, therefore, like to express my gratitude to all those who, in one way or another, but always with sincere friendship, have supported and encouraged me by gift of their advice. This support was all the more precious as I almost did not make it to the end of my work because of the delicate duties entrusted to me by the Holy See and the Italian Episcopate in Belgium, Holland and the Grand Duchy of Luxembourg.

As Providence wanted, I wrote the last pages of the History of Roseto under the friendly sky of these hospitable countries in Northern Europe. It is from here that I gladly send my best wishes and affectionate greetings to all.

Brussels, 5 January 1970
19, Rue Washington

Mons. ANNIBALE FACCHIANO

